

BOMANN®

WASSERKOCHER WKS 3002 CB

Water Kettle • Waterkoker • Bouilloire électrique
Hervidor de agua • Bollitore per uova • Czajnik elektryczny
Vízforraló • Электрический чайник • الغلاية الكهربائية



Bedienungsanleitung

Instruction Manual • Gebruiksaanwijzing • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Istruzioni per l'uso • Instrukcja obsługi/Gwarancja
Használati utasítás • Руководство по эксплуатации • دليل التعليمات

CE

WAŻNE:

Najpierw należy zapoznać się z oddzielnie załączoną instrukcją bezpieczeństwa.

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi państwu radość.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi oraz oddzielnie załączone wskazówki bezpieczeństwa. Przechowuj te dokumenty wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i, jeśli to możliwe, pudełkiem z opakowaniem wewnętrznym w bezpiecznym miejscu. Jeżeli przekazujesz urządzenie osobom trzecim, dołącz zawsze wszystkie istotne dokumenty.

Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:

OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyko obrażeń.

UWAGA:

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania urządzenia

OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo poparzenia!

- Nie należy otwierać pokrywy podczas gotowania wody.
- Zawsze należy upewnić się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta.
- Obudowa urządzenia staje się gorąca podczas pracy, nie dotykaj jej i pozwól urządzeniu ostygnąć przed odłożeniem go na miejsce.

UWAGA: Przeciążenie!

- Jeśli używasz przedłużaczy, powinny one mieć przekrój przewodu co najmniej 1,5 mm².
- Nie używaj gniazda wielokrotnego, ponieważ urządzenie ma zbyt dużą moc.

UWAGA:

- **Zawsze** wyłączaj urządzenie przed wyjęciem go z podstawy! Styki w podstawie nie nadają się do odłączania zasilania.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone po ponownym umieszczeniu go na podstawie!

Rozpakowanie urządzenia

1. Wyjmij urządzenie z opakowania.
2. Wyjąć wszystkie elementy opakowania, takie jak folia, wypełniacz, uchwyty kabli i tektura.
3. Sprawdź urządzenie pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych, aby uniknąć zagrożeń. **Nie** używaj uszkodzonego urządzenia. Natychmiast zwróć je do sprzedawcy.
4. Na urządzeniu może znajdować się oraz pozostałości po produkcji. Zaleca się umycie części robota zgodnie z informacją podaną w części „Czyszczenie”.

Uwagi dotyczące użytkowania

Kabel sieciowy

Całkowicie rozwinąć wymagany kabel sieciowy z dolnej części podstawy. Proszę zwrócić uwagę na sposób prowadzenia kabla sieciowego.

Podłączone obciążenie

Łącznie urządzenie może przyjąć moc 2200 W. Przy takim podłączonym obciążeniu zalecane jest zastosowanie oddzielnego przewodu zasilającego z zabezpieczeniem bezpiecznikowym poprzez wyłącznik domowy 16 A.

Podłączenie elektryczne

1. Sprawdź, czy napięcie sieciowe, z którego chcesz korzystać, jest zgodne z napięciem urządzenia. Informacje na ten temat znajdziesz na tabliczce znamionowej.
2. Podłączaj urządzenie tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazda ze stykiem ochronnym.

Włączanie / wyłączanie urządzenia

- **Włączyć (pozycja przełącznika: I):**
Włączyć urządzenie za pomocą przełącznika. Lampka kontrolna zaświeci się.
- **Wyłączyć (pozycja przełącznika: O):**
Wyłączyć urządzenie za pomocą przełącznika. Lampka kontrolna gaśnie.

Przygotowanie

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy je 3 razy przegotować w świeżej wodzie. Używaj tylko czystej wody bez dodatków.

Obsługa

1. Postaw urządzenie na płaskiej powierzchni.
2. Naciśnij przycisk na uchwycie, aby otworzyć czajnik.
3. Wlej czystą wodę przez otwór wlewowy (maksymalnie 1,5 litra). Poziom napęnlennia można odczytać na wskaźniku poziomu wody w urządzeniu.
 - Należy **zawsze** używać świeżej, zimnej wody.
 - Poziom wody musi znajdować się pomiędzy oznaczeniami MIN i MAX.
4. Zamknąć pokrywę. Zawsze upewnij się, że pokrywa jest dokładnie zamknięta.

5. Postawić czajnik równo na podstawie.
6. Włączyć urządzenie za pomocą wyłącznika. Lampka kontrolna zaświeci się.

Przerywanie / kończenie pracy

Proces gotowania można przerwać lub zakończyć na dwa sposoby:

1. Urządzenie wyłącza się automatycznie po zakończeniu procesu gotowania. Lampka kontrolna gaśnie.
 2. Aby przedwcześnie zakończyć lub przerwać cykl gotowania, należy ustawić przełącznik w pozycji **O**.
 - **Zawsze** wyłączaj urządzenie przed zdjęciem go z podstawy! Styki w podstawie nie nadają się do odłączania zasilania.
 - Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone po ponownym umieszczeniu go na podstawie!
- Wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
 - Opróżnić pojemnik na wodę.
 - Urządzenie należy trzymać wyłącznie za uchwyt.
 - Podczas nalewania trzymać pokrywę zamkniętą.
 - Pokrywę otwierać wyłącznie za pomocą przycisku na uchwycie.
 - Urządzenie nagrzewa się podczas pracy, nie dotykaj go i pozwól mu ostygnąć przed odłożeniem na miejsce.

Czyszczenie



OSTRZEŻENIE:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka. Poczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Nie zanurzaj urządzenia lub podstawy w wodzie lub innych płynach. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.



UWAGA:

- Nie używać szczotki drucianej ani innych przedmiotów ściernych.
- Nie używać ostrych lub ściernych środków czyszczących.
- Wyczyść od środka perforowany obszar w dziobku za pomocą nylonowej szczotki.
- Wypłukać zbiornik wody czystą wodą. Osuszyć szmatką.
- Po użyciu wyczyść obudowę lekko wilgotną szmatką.

Odkamienianie

- Częstotliwość odkamieniania zależy od twardości wody i częstotliwości użytkowania.
- Jeżeli urządzenie wyłącza się zanim woda się zagotuje, konieczne jest usunięcie kamienia.
- Nie używaj octu, lecz dostępnego w handlu środka do usuwania kamienia na bazie kwasu cytrynowego. Dozować zgodnie z instrukcją.
- Po usunięciu kamienia należy kilkakrotnie zagotować świeżą wodę (ok. 3 do 4 razy), aby usunąć pozostałości. **Nie** używać tej wody do spożycia.

Przechowywanie

- Wyczyścić urządzenie zgodnie z opisem i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, zalecamy przechowywanie go w oryginalnym opakowaniu.

- Zawsze przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci, w dobrze wentylowanym i suchym miejscu.

Przyrząd do nawijania kabla sieciowego

Przewód sieciowy można zwinąć w dolnej części.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Urządzenie nie włącza się.	Urządzenie nie jest zasilane.	Sprawdzić gniazdo sieciowe z innym urządzeniem.
		Prawidłowo włożyć wtyczkę sieciową.
		Sprawdzić bezpiecznik domowy.
	Urządzenie jest uszkodzone.	Skontaktuj się z naszym serwisem lub specjalistą.
Urządzenie wyłącza się przed gotowaniem.	Po pracy bez wody lub ze zbyt małą ilością wody urządzenie nie ostygło jeszcze dostatecznie.	Pozostawić urządzenie na 15 minut do ostygnięcia.
	Wnętrze czajnika jest silnie zwapniane lub obwód gniazdka elektrycznego jest przeciążony.	Odkamienić zgodnie z instrukcją.
		Sprawdzić przyłącze sieciowe.
Urządzenie nie wyłącza się.	Pokrywa nie jest zamknięta.	Zamknąć pokrywę aż do zatrzaśnięcia.

Dane techniczne

Model:..... WKS 3002 CB
 Zasilanie:..... 220–240 V~, 50 Hz
 Pobór mocy:..... 1850–2200 W
 Klasa ochrony:..... I
 Wydajność napełniania:..... max. 1,5 litra
 Waga netto:..... ok. 0,8 kg

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

To urządzenie zostało przetestowane zgodnie z wszystkimi obowiązującymi, aktualnymi dyrektywami CE i zbudowane zgodnie z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa.

Ogólne warunki gwarancji

Producent/Dystrybutor udziela 24 miesięcy gwarancji na zakupione urządzenie. Okres gwarancji liczony jest od daty zakupu urządzenia.

W tym okresie uszkodzone urządzenie będzie bezpłatnie wymienione na wolne od wad. W przypadku, gdy wymiana będzie niemożliwa do zrealizowania, Nabywca otrzyma zwrot ceny zakupu urządzenia.

Za uszkodzone urządzenie uważa się takie, które nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną takiego stanu jest wewnętrzna wada fabryczna lub materiałowa.

Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne, chemiczne, termiczne, powstałe w wyniku działania sił zewnętrznych (np. przepięcie w sieci energetycznej czy

wylądowania atmosferyczne), jak również wady powstałe w wyniku obsługi niezgodnej z instrukcją obsługi urządzenia.

Nabywcy przysługuje prawo do wymiany urządzenia na wolne od wad lub, jeśli wymiana jest niemożliwa, zwrotu gotówki tylko po dostarczeniu do punktu zakupu kompletnego urządzenia z oryginalnymi akcesoriami, instrukcją obsługi i w oryginalnym opakowaniu wraz z dowodem zakupu i prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną (pieczętka sklepu, data sprzedaży urządzenia).

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z przepisów Ustawy z dnia 27 lipca 2002 r. o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2002 r. Nr 141, poz. 1176).

Dystrybutor:
 CTC Clatronic Sp. z o.o
 Ul. Brzeska 1
 45-960 Opole

Usuwanie

Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”



Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego,

i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy. Twój sprzedawca i partner umowny jest również zobowiązany do bezpłatnego odbioru starego urządzenia.